

प्राधिकार से प्रकाशित `PUBLISHED BY AUTHORITY

सं॰ 45] No. 45] नई बिल्ली, शनिवार, नवम्बर 5, 1983 (कार्तिक 14, 1905) NEW DELHI, SATURDAY, NOVEMBER 5, 1983 (KARTIKA 14, 1905)

इस भाग में फिल्म पुष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके। (Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation)

	विवय सूर्च		-
	पुष्ठ	प्	谱
भाग I— श्वड 1 — भारत सरकार के मंद्रालयों (रक्षा मंद्रालय को छोड़कर) द्वारा जारी किए गए संकल्पों और असर्विधिक आदेशों के संबंध में अधिसूचनाएं	743	भाग II— खब्ब 3— उप-कंड (iii) — भारत सरकार के संक्राक्यों (जिममें रक्षा संज्ञालय भी शामिल हैं) और केन्द्रीय प्राधि- करणों (संच शासित खेखों के प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी किए गए सामान्य सोविधिक नियमों और साविधिक	
श्राग I — खड 2 — भारत सरकार के मंत्रालयों (रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) द्वारा जारी की गयी सरकारी अधिकारियों की नियुक्तियों, पदोन्नतियों आदि के संबंध में अधिसूचनाएं	1527	जादेशों (जिनमें सामान्य स्वरूप की उपविधियां भी गामिल है) के हिन्दी में प्राधिकृत पाठ (ऐसे पाठों को छोड़कर जो	*
काग 1 — कड 3 — रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी किए गए संकल्पों और कसाविधिक आदेशों के संबंध में अधिसूचनाण	2 7	भाग II — खंड 4 — रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी किए गए सांविधिक	*
नाग I — व्यवं 4 — रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी की गयी सरकारी अधिकारियों की नियुक्तियों, पदोन्नतियों आदि के संबंध में अधिसुधनाएं	1613 •	नियम और आदेश वाग III वंड 1 - उच्चतम न्यायालय, महासेखा परीक्षक, धंच लोक सेवा आयोग, रेलवे प्रशासनों, उच्च स्थायालयों और भारत श्ररकार के संबद्ध और अधीनस्य कार्यालयों होरा	
धान II — कांड 1 — अक्षिनियम, अध्यादेश और विनियम बान II — चंड 1 — न — अधिनियमों, अध्यादेशों और विनियमों का दिल्दी साथा में प्राधिकृत पाठ	•	भारत सरकार के समझ जार जनगर का	\$ 5
जान II — जब 2 — विद्येयक तथा विद्येयको पर प्रवर समितियोँ के बिल तथा रिपोर्ट	•	ग बी अधिसूचनाएं मीर नोटि स . • , 70	7
भाग II— चंद 3— उप-चद (i) — भारत सरकार के मंत्रालयों (रक्षा वंदालय को ओड़कर) और केन्द्रीय प्राधिकरणों (संघ		भाग III — खंड 3 — मुश्य आयुक्तों के प्राधिकार के अधीन अवदा द्वारा जारी की गयी अधिमूचन। एं	1
शासित क्षेत्रों के प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी किए गए सामान्य साविधिक नियम (जिनमें सामान्य स्वक्ष के आवेध और उपविधियां आदि भी शामिल हैं) भाग II—खड 3—उप-खंड(ii)—भारत गरकार के मंत्रालयों (रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) और केम्द्रीय प्राधिकरणों (संव	*	भाग III—वांड 4—विविध प्रधिमूचनाएँ जिनमें मौविधिक निकायों द्वारा जारी की गयी अधिमूचनाए, आदेश, विकापन और नोटिस शामिल गें	
(रक्षा मत्रालय का छ।क्कर) बार कानाय जायकर्पः (जन शासित क्षेत्रों के प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी किए गए साविधिक आदेश और अधिमृजनाए	•	द्वारा विशापन भौर नोटिस	7

Deaths etc. both in English and Hindi ...

CONTENTS PAGE PAGE PART II-SECTION 3-SUB-SEC. (iii)-Authoritative PART I-SECTION 1-Notifications relating to Resotexts in Hindi (other than such texts publutions and Non-Statutory Orders issued by lished in Section 3 or Section 4 of the the Ministries of the Government of India 743 Gazette of India) of General Statutory (ether than the Ministry of Defence) ... Rules & Statutory Orders (including bye-PART I-Section 2-Notifications regarding Aplaws of a general character) issued by the pointments, Promotions, etc. of Govern-Ministries of the Government of India (inment Officers issued by the Ministries of cluding the Ministry of Defence) and by the Government of India (other than the General Authorities (other than Adminis-Ministry of Defence) 1527 trations of Union Territories) ... PART I-Section 3-Notifications relating to Resolutions and Non-Statutory Orders issued PART II-Section 4-Statutory Rules and Orders by the Ministry of Defence 27 issued by the Ministry of Defence PART I-Section 4-Notifications regarding Ap-PART III-Section 1-Notifications issued by the pointments, Promotions, etc. of Govern-Supreme Court, Auditor General, Union ment Officers issued by the Ministry of 1613 Public Service Commission, Railway Ad-Defence industration). High Courts and the PART II-SECTION 1-Acts, Ordinances and Regu-Attached and Subordinate Offices of the in lationary is not being the later and f Government of India 19835 PART II-SECTION 1-A-Authoritative text in the Hindi Language of Acts, Ordinances PART III-Section 2-Notifications and Notices and Regulations 707 issued by the Patent Office, Calcutta ... PART II-SECTION 2-Bills and Reports of the Select Committee on Bills PART III-SECTION 3-- Notifications issued by or PART II—SECTION 3-SUB-Sec. (i)-General Staunder the authority of Chief Commistutory Rules (including orders, bye-laws, sioners 201 eto. of a general character) issued by the Ministries of the Government of India PART III—Section 4—Miscellaneous Notifications (other than the Ministry of Defence) and including Notifications, Orders, Advertiseby Central Authorities (other than the ments and Notices issued by Statutory Administration of Union Territories) ... **Bodies** 3149 PART II -SECTION 3-SUB-SEC. (ii)-Statutory Orders and Notifications issued by the PART IV-Advertisements and Notices by Private Ministries of the Government of India Individuals and Private Bodies ... 187 (other than the Ministry of Defence) and by Central Authorities (other than the PART V-Supplement showing statistics of Birth and Administration of Union Territorles) ...

^{*}Folio Nos not received

भाग I—सन्द्र 1 [PART I—SECTION 1]

(रक्षा मन्नालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों और उज्ज्वतम न्यायालय द्वारा जारी की गई विधितर नियमों, विनियमों तथा आहेशों और संकल्पों से सम्बंधित अधिसूचनाएं

[Notifications relating to Non-Statutory Rules, Regulations, Orders and Resolations issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court

राष्ट्रपति सम्बद्धालय

नई दिल्ली, दिनाक 20 अक्तूबर 1983

सं० 75-प्रेज/83----राष्ट्रपति मिजोरम पुलिस के निम्नोकित अधिकारी को उस की बीरता के लिए राष्ट्रपति का पुलिस पदक प्रदान करते हैं:-अधिकारी का नाम नथा पद

अभवकारा का नाम श्री वॉलाजीवा, पुलिस उप निरोक्षक,

डी० एस० ही, एजीला

मेवाओं का विवरण जिनके लिये पदक प्रदान किया गया

सूचना मिली कि एस०/एस० के० बांसालकुंगा, जिसकी एक हस्या के मामले में जन्दन थी, के नेतृत्व में मिन्नी राष्ट्रीय मोर्चे के बहुर बिरो- धियों का एक दल माईफाई के आम पास के क्षेत्र में सिक्रय था। श्री बांसालीबा, पुलिस उप निरोक्षक, डी० एम० बी०, एजील, की कमान में पुलिस दल उक्त बिरोधियों की पकड़ने साइफाई जाने के लिये तैनान किया गया।

कास्टेबल लालगङ्या तथा कास्टेबल नगईडामा और जिल्ला जेन्य पुलिस कमियों के माथ साङ्काई पहुंचने पर उप-निरोक्षक वालालौवा ने मूचना देने वाले में मम्पर्क किया और एक झूम (क्षोंपड़ी) में खतरनाक स्वचालित हथियारों में लेग एम०/एम० ले० बालालकुंगा और उमके तीन साथियों की उपस्थिति की पुष्टि की।

9 जून, 1982, को लगभग रात के 11 बजे उप-तिरीक्षक बांबालीया और उनका दल घने जगक और एक अध्यक्त स्वतरनाक भूभाग को पार करन। हुअ। उस सुम (झोंपड़ी) को ओर अका। उन्होने झोपड़ो को खोज लिया जिमे उस क्षेत्र में एक सामारेक महत्त्र वाले. स्थान पर बनाया गया ′था। छिपके छिपके और ⊦रेग कर वे झुम (झोंपर्टा) की ओर कके। रात क(फो बीत चुकी थी और झुम (झोनड़ो) के प्रवेश द्वार पर पहरा देने वाला संतरी अधिक गतर्कन या और ध्यालिये पुलिस दल झोंपड़ी के निकट पहुचने में सफल हो गया। उस समय उप निरोक्षक बालांसीवा तथा उनके दल ने निर्णय लिया कि झोंगड़ी पर अचानक धावा बोलकर विरोधियों को हनप्रभ करना बेहनर होगा। उप निरोक्षक बालांखीया रानरी पर टूट पड़े और अपनी स्टेंनगन की बट से उस पर चोट थी। उस निरीक्षक के बिल्कुल पीछे आ। रहे कास्टेबल लालगध्या ने तुरन्त संतरी की एस० एस० जी० छोन लो। झूम (झोंपड़ो) के अन्दर छिपे मिजो राष्ट्रीय सोच के अन्य विरोधी जाग गयें और उन्होंने आने स्वचालिन हथियारों को गंभाल लिया तथा गोली चलाने का प्रयास किया। लेकिन उनके ऐसा कर सकने से पहले कांस्टेबल लालगइया और कांस्टेबल नगइडामा के साथ उप निरीक्षक नुरन्त सूम (क्षोंनड़ी) में घुस गर्ने और वे सब स्वयं उन पर टूट पड़े। उन्होंने विरोधियों के साथ हाथानाई का, जिन्होंने आने आपको धुड़ाने ៘ पुलिम पर गणली चलाने का भरसक प्रयत्न किया। थोड़ी हाद्यापाई के बाद पुलिस ने विरोधियों को कान कर निया और उन्हें निरस्त्र कर के डिरासन में ने लिया। इसी दौरान झोंगडी के पेष्ट भाग के आमे बाला

पुलिस दल भी वहा पहुंच गया। मिजो राष्ट्रीय मोर्चे के पूरे दल को क्रिरामत में ले लिया गया।

मिजो राष्ट्रीय मोर्चे के विरोधियों को पकड़ने में उप निरोक्षक बांसा-लीवा ने उत्कृष्ट दीरता, सूमबृष्ठ, नैपृन्ब, अनुकरणीय माहम और असाधारण कर्मव्यपरायणता का परिचय दिया।

2. यह पदक राष्ट्रपति का पुलिस पदक नियमावली के नियम 4(1) के अन्तर्गत वीरना के लिये दिया जा रहा है तथा फलस्वरूप नियम 5 के अन्तर्गत विशेष स्वीकृत मन्ता भी (दिनांक 9 जून. 1982, में विया जायेगा।

स॰ 76/प्रेज/83--राष्ट्रपति मिजोराम पुलिस के निम्नांकित अधि-कारियों को उनकी बीरता के लिये पुलिस पदक महर्ष प्रदान करते हैं :--

अधिकारिको के नाम नथा पद

- श्री नगईडाम, कांस्टेबल, डी० एस० बी०, एजौल ।
- 2. श्री लांलगड्या, कांस्टेबल, डी० एस० बी०, एजौल।

मैवाओं का विवरण जिनके लिये पदक प्रवान किया गया।

सूचना मिली कि एम०/एम० ले० (बीलालकुंगा, पिसकी एक हत्या के सामले में, जरूरत थी, के नेतरब में मिजी राष्ट्रीय मीर्च के कट्टर बिरोधियों का एक दल माइफाई के आसाम के क्षेत्र में मिक्रय था। श्री बांलालौवा, पुलिस उप निरीक्षक, डीं० एम० बी०, एजील, की कमान में एक पुलिस दल उक्त विरोधियों को एकड़ने साइफाई जाने के लिये तैनान किया गया।

कांस्टेबल लालगंड्या तथा कास्टेबल नगईडामा और चार अत्य पुलिस कर्मियों के साथ साइफाई पहुंचने पर उप निरीक्षक बालालीया ने सूचना देने बाले से सम्पर्क किया और एक शुम (शोंपड़ी) में खनरनाक स्वचालित हथियारों से लैंस एस०/एस० ले० बोलालकुंगा और उनके तीन माथियों की उपस्थिति की पुष्टि की।

9 जून, 1982, को लगभग राम के 11 बजे उप निरीक्षक बाला लीवा और उनका दल घने जंगल और एक अध्यन्त खनरन(क भूकागको पार करता हआ उस झम (झोंपई।) की ओर बढ़ा। उ≔होने झोंपडी को खोज लिया जिसे उस क्षेत्र में एक सामरिक महत्व वाले स्थान पर बनाया गया था। छिपके छिपके और रेग कर वे झम (झोंपड़ी) की ओर बढ़े। रात काफी बीत चुकी थी और झुम (झोंपड़ी) के प्रवेश ढार पर पहरा देने बाला संतरी अधिक सनकंन था और स्मलिये पुलिय दल ऑगड़ा के निकट पहुंचने में सफल हो गया। उस समय उन निरीक्षक बांलासीबा तथा उन के दल ने निर्णय लिया कि कोंग्ड्रो पर अत्रानक धावा बोल कर विरोधियो को हतप्रभ फरना बेहतर होगा। उप निरोक्षक वाल(सौदा संतरी पर टट पड़े और अपनी स्टेनगन की बट्ट से उस पर चौट की। उप निरीक्षक के बिल्कूल पीछे आ रहे कास्टेबल लालगंध्या ने तूरन्त संतरी की एचं० एमं० जी० छीन ली। झूम (झोंपंडी) के अन्दर छिपे मिजा राष्ट्रीय मोर्चे के अस्य विरोधी जाग गये और उन्होंने अपने स्वचासित हृश्यियारों को संभाल लिया तथा गोला चलाने का प्रयास किया। स्रोकिन उनके ऐसा कर सकते से पहले कास्टेबल लालगंदया और कांस्टेबस नगद्डामा के साथ उप निरोक्षक सुरस्य झुम (झोंपडा) में धुम गये और वे सब स्वयं उन पर ट्ट पड़ें। उन्होंने विरोधियों के साथ हाभापाई की, जिन्होंने अपने आप की छुड़ाने तथा पुलिस पर गोली चलाने का भरसक प्रयत्न किया। थोड़ी हाथापाई के बाद पुलिस ने विरोधियों को काब कर लिया और उन्हें निरस्त्र कर के हिरासत में ले लिया। इसी दौरान झोंपड़ी के पूष्ट भाग से आने वाला पुलिस वल भी बहां पहुँच गया। मिजो राष्ट्रीय मोचें के पूरे दल को हिरासत में ले लिया गया।

मिकी राष्ट्रीय भोर्चे के विरोधियों को पकड़ने में कांस्टेबल नगइडामा और कांस्टेबल लालगंइया ने उत्कृष्ट वीरता, साहस और अति उच्च कोटि की कर्त्तव्यपरायणता का परिचय दिया।

2. ये पवक पुलिस पदक नियमानली के नियम 4(1) के अन्तर्गत वीरता के लिये विये जा रहे हैं तथा फलस्वरूप नियम 5 के अन्तर्गत विशेष स्वीकृत भक्ता भी विनांक 9 जुन, 1982 से दिया जायेगा ≀

> मु० नीसकण्ठन, राष्ट्रपति का उप समित्र

विता मंत्रालय राजस्य विभाग

नई दिल्ली, दिनांक 7 अक्तूबर, 1983

संकल्प

स० फा० ६० 11011/10/81 रा० भा०:--वित मंत्रालय की हिन्दी मलाहकार समिति के पुतर्गठन से संबंधित इस विभाग के विनोक 11 अगस्त, 1983 के संकल्प द्वारा यथासंशोधिजत विनोक 27 सितम्बर 1982 के संकल्प सं० ६०-11011/10/81 रा० भा० में, जो भारत के राजपस्न दिनांक 23-10-82 के भाग 1, खण्ड 1 के पृष्ठ संख्या 713 पर प्रकाशित हुआ था, "1-संरचना" के अन्तर्गत निम्नलिखित संशोधन किया जायेगा, अथित:-

विद्यमान प्रविष्टि सं० "16-श्री एम० पी० मृखर्जी, प्रधान केन्द्रीय सचिवालय हिन्दी परिषद, एक्स विर्ध 68, सरोजिनी नगर, नई दिल्ली" के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टि की जायेगी, अर्थान:---

"16. श्री यूं० सी० अप्रवाल" प्रधान केन्द्रीय सचिवालय, हिन्दी परिवद, एक्स बाई 68, सरोजिनी नगर, नई विस्सी,

अदिश

आदेश विया जाता है कि संकल्प की प्रति राष्ट्रपति सिवासय, प्रधान मंत्री कार्यालय, संत्रिमण्डल सिवासलय, संसदीय कार्य विकास, स्रोक सभा सिवालय, योजना आयोग, भारत के नियंत्रक महालेखा परीक्षक, केन्द्रीय राजस्व नेखा परीक्षा निवेशक, समिति के सभी सवस्यों और भारत सरकार के सभी भंजालयों तथा विभाओं को भेजी जाय।

यह भी आदेश दिया जाता है कि इस संकल्प की आम जानकारी के सिथे भारत के राजपत्र में प्रकाशिन किया जाय।

कुवर श्री दिलीप सिहर्जी, अपर सचिव

PRESIDENT'S SECRETARIAT

New Delhi, the 20th October 1983

No. 75-Pres/83.—The President is pleased to award the President's Police Medal for gallantry to the undermentioned officer of the Mizoram Police:—

Name and rank of the officer

Shri Vanlalauva, Sub-Inspector of Police, DSB, Aizawl.

Statement of services for which the decoration has been awarded.

Information was received that a group of hard core MNF hostiles led by S/S Lt. Vanlalkunga, who was wanted in a murder case, was operating at Salphai area. The Police party under the command of Shri Vanlalauva, Sub-Inspector of Police, DSB, Alzawl, was detailed to go to Salphai to apprehend the said hostiles.

On reaching Saiphai alongwith Constable Lalngaia and Constable Ngaibdama and four others, Sub-Inspector Vanlalauva contacted the source and confirmed the presence of S/S Lt. Vanlalkunga and his three associates with dangerous automatic weapons in a Jhum hut.

On the 9th June, 1982, at, about 2300 hours Sub-Inspector Vanlalauva and his party proceeded towards the Jhum hut through a thick jungle and a very treacherous terrain. They spotted the hut which was made at a strategic location in the area. They approached the Jhum hut very stealthily and by crawling. It was late in the night and the sentry guarding the entrance of the hut was not vedy alert and so the police party successded in getting close to the hut. At that point Sub-Inspector Vanlalauva and his party decided that it would be better to storm the hut and take the hostiles by surprise. Sub-Inspector Vanlalauva jumped at the sentry and hit him with the butt of his Sten-gun. Constable Laingaia, who was following the Sub-Inspector right behind him, snatched the SMG from the sentry. The other MNF hostiles, who were inside the Jhum hut, got up and caught hold of their automatic weapons and tried to open five but before they could do so, the Sub-Inspector alongwith Constables Laingaia and Ngailidama rushed inside the Jhum hut and launched themselves on the hostiles. They grappled with

hostiles who tried their level best to get loose and to fire at the police. After brief grappling, the police could overpower, disarm and capture the hostiles. In the meantime, the police party, who had been approaching the hut from behind, also reached. The entire group of MNF was captured.

In capturing the MNF hostiles, Sub-Inspector Vanlalauva exhibited conspicuous gallantry, presence of mind, leadership, exemplary courage and exceptional devotion to duty.

This award is made for gallantly under rule 4(i) of the rules governing the award of the President's Police Medal and consequently carries with it the special allowance admissible under rule 5, with effect from the 9th June, 1982.

No. 76-Pres. 83.—The President is pleased to award the President's Police Medal for gallantry to the undermentioned officer of the Mizoram Police:—

Name and rank of the officer

Shri Ngaihdama, Constable, DSB, Aizawl. Shri Lalngaia, Constable, DSB, Aizawl.

Statement of services for which the decoration has been awarded.

Information was received that a group of hard core MNF hostiles led by S/S Lt. Vanialkunga, who was wanted in a murder case, was operating at Saiphai area. The Police party under the command of Shri Vanlalauva, Aizawl DSB, was detailed to go to Saiphai to apprehend the said hostiles.

On reaching Saiphai alongwith Constable Lalngaia and Constable Ngaibdama and four others, Sub-Inspector Vanlalauva contacted the source and confirmed the presence of S/S Lt. Vanlalkunga and his three associates with dangerous automatic weapons in a Jhum hut.

On the 9th June, 1982, at, about 2300 hours Sub-Inspector Vanlalauva and his party proceeded towerds the Jhum hut through a thick jungle and a very treacherous terrain. They

spotted the hut which was made at a strategic location in the area. They approached the Jhum hut very stealthily and by crawling. It was late in the night and the sentry guarding the entrance of the hut was not very alert and so the ponce party succeeded in getting crose to the hut. At that point Sub-Inspector Vanlalauva and his party decided that it would be better to storm the hut and take the hostiles by surprise. Sub-Inspector Vanlalauva jumped at the sentry and hit him with the butt of his Sten-gun. Immediately Constable Lalingaia, who was following the Sub-Inspector right behind him, snatched the SMG from the sentry. The other MNF hostiles, who were in ide the Jhum hut, got up and caught hold of their automatic weapons and tried to open fire but before they could do so, the Sub-Inspector alongwith Constables I alingaia and Ngailidama rushed inside the Jhum hut and launched themselves on the hostiles. They grappled with the hostiles who tried their level best to get loose and to fire at the police. After brief grappling, the police could overpower disarm and capture the hostiles. In the meantime the police party, who had been approaching the hut from behind, also reached. The entire group of MNF was captured.

In capturing the MNF hostiles, Constable Ngaihdama and Constable Lalngaia exhibited conspicuous gallantry, courage and devotion to duty of a very high order.

These awards are made for gallantry under rule 4(i) of the rules governing the award of the Police Medal and consequently carry with them the special allowance admissible under rule 5, with effect from the 9th June, 1982

S. NILAKANTAN, Dy. Secy. to the President.

MINISTRY OF FINANCE DEPARTMENT OF REVENUE

New Delhi, the 7th October 1983

RESOLUTION

F. No. E.11011/10/81-OL.—In the Resolution No. E.11011/10/81-OL, dated 27th September 1982, as amended by the Resolution dated 11-8-83, reconstituting the Hindi Salahakar Samiti of the Mini.try of Finance, issued by this Department and published in Part I, Section I of the Gazette of India, dated 23-10-82 at page 713, under "I—Composition", the following amendment shall be made therein, viz.:—

The existing entry No. "16. Shri S. P. Mukherjee, Pradhan, Kendriya Sachivalaya Hindi Parishad, XY-68, Sarojini Nagar, New Delhi", shall be substituted by the following, viz. "16. Shri U. C. Aggarwal, Pradhan, Kendriya Sachivalaya Hindi Parishad, XY-68, Sarojini Nagar, New Delhi".

ORDER.

ORDERED that a copy of this Resolution be communicated to:

President's Secretariat, Prime Minister's Office, Cabnet Secretariat, Department of Parliamentary Affairs, Lok Sabha Secretariat, Planning Commission, Comptroller & Auditor General of Indla, Director of Audit, Central Revenues, all Members of the Samiti, and all the Ministries and Departments of the Government of India.

ORDERED that the Resolut on be published in the Gazette of India for general information.

K. S. DILIPSINHJI, Addt. Secy.